

**Z M L U V A**  
**o poskytnutí dotácie z rozpočtu obce Čechynce na rok 2017**  
číslo 741/2016 - 002

uzatvorená podľa zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a rozpočtu obce (ďalej len „zmluva“) medzi zmluvnými stranami označenými ako

**Prijímateľ:** **Futbalový klub FC Čechynce**  
adresa: 951 07 Čechynce  
zastúpený: Gabriel Šuba - predseda  
IČO: 0899007203  
číslo účtu IBAN: SK3 [REDACTED]  
peňažný ústav: Slovenská sporiteľňa, pobočka Nitra

a

**Poskytovateľ:** **Obec Čechynce**  
zastúpený: Róbert Kupeček - starosta obce  
IČO: 00308315  
DIČ: 2021252750  
číslo účtu IBAN: SK42 5600 0000 0008 1612 6001  
peňažný ústav: Prima Banka Nitra

**Článok I**  
**Predmet zmluvy**

1. Predmetom zmluvy je poskytnutie dotácie z rozpočtu Obce Čechynce v sume:  
**6 500,-€**, slovom: šesťtisícpäťsto eur,  
**Futbalovému klubu FC Čechynce.**
2. Poskytnuté finančné prostriedky sú účelové a možno ich použiť nasledovne:
  - a) rozhodcovia (zápasy Dorastu + A mužstva)
  - b) prípravné zápasy (Dorast, A mužstvo)
  - c) tréneri, tréning 2x do týždňa + zápas (tréner A mužstva + tréner Dorastu + tréner Benjamínkov)
  - d) poplatky súvisiace so súťažami (štartovné, registrácie hráčov)
  - e) cestovné (tréning + zápas)
  - f) materiálne technické zabezpečenie hráčov (lopty, siete, pomôcky, súpravy)
  - g) výdavky na údržbu areálu (vápno, čistiace prostriedky, obstreky, vybavenie lekárničky, pracie prostriedky)
  - h) polievanie ihriska

3. Dotácia uvedená v bode 1. čl. I. tejto zmluvy sa navýši o prepravné (autobus) na základe predložených faktúr.
4. Obec Čechynce (ďalej len poskytovateľ) poskytuje dotáciu Futbalovému klubu FC Čechynce (ďalej len prijímateľ) bezhotovostne na účet prijímateľa  
IBAN: SK39 0900 0000 0002 3218 1023 .  
Poskytovateľ poskytne finančné prostriedky prijímateľovi priebežne na činnosť prijímateľa.

## Článok II

### Podmienky použitia dotácie a povinnosti prijímateľa dotácie

1. Dotácia je účelovo viazaná. Prijímateľ je povinný dotáciu použiť len na realizáciu predmetu zmluvy podľa čl. I a len na úhradu schválených nákladov uvedených v čl. I ods. 2 zmluvy.
2. Prijímateľ je oprávnený použiť dotáciu len do **31. decembra 2017**.
3. Prijímateľ je povinný dodržať pri realizácii predmetu zmluvy maximálnu hospodárnosť a efektívnosť v súlade s platnými právnymi predpismi.
4. Prijímateľ je povinný o poskytnutej dotácii viesť účtovnú evidenciu v súlade so zákonom č.431/2002 Z.z.o účtovníctve v znení neskorších predpisov(ďalej len, „zákon o účtovníctve“)
5. Prijímateľ nesmie z dotácie podľa čl. I tejto zmluvy poskytovať finančné prostriedky ako dotáciu iným právnickým osobám alebo fyzickým osobám, ani financovať podujatia organizované alebo realizované inými právnickými osobami alebo fyzickými osobami.
6. Poskytovateľ bude akceptovať výdavky prijímateľa na úhradu nákladov spojených s realizáciou predmetu zmluvy aj pred uzatvorením tejto zmluvy len v tom prípade, ak boli vynaložené na financovanie nákladov podľa čl. I tejto zmluvy.
7. Ak prijímateľ nevyčerpá celú poskytnutú dotáciu, je povinný nevyčerpanú časť dotácie bez zbytočného odkladu vrátiť do pokladne obce Čechynce.

## Článok III

### Podmienky vyúčtovania dotácie

1. Prijímateľ je povinný dotáciu vyúčtovať v lehote najneskôr do **31. januára 2018**.
2. Prijímateľ je povinný vyúčtovať:
  - a) dotáciu od poskytovateľa podľa čl. I ods. 1, pričom vyúčtované náklady musia priamo súvisieť s predmetom uvedeným v čl. I ods. 1.



3. Vyúčtovanie musí obsahovať:
  - a) vecné vyhodnotenie projektu - správu,
  - b) finančné vyúčtovanie dotácie podľa prílohy č. 1a vrátane kópií dokladov preukazujúcich použitie prostriedkov v súlade s Čl. I a prehľad o nákladoch uskutočnených z poskytnutej dotácie podľa Čl. I ods. 4.,
4. Číselnú a vecnú správnosť vyúčtovania podľa prílohy č. 1a potvrdí svojim podpisom štatutárny orgán prijímateľa, alebo ním písomne poverený zástupca, pričom toto písomné poverenie musí byť súčasťou vyúčtovania.
5. Poskytovateľ dotácie nebude akceptovať vyúčtovanie, ktoré bude neúplné alebo nečitateľné, alebo ktorého správnosť nebude potvrdená osobou podľa ods. 4.
6. Prijímateľ sa zaväzuje odstrániť zistené nedostatky vo vyúčtovaní dotácie podľa pokynov poskytovateľa v stanovenom termíne. V prípade, že prijímateľ v stanovenom termíne neodstráni nedostatky, je povinný vrátiť nevyúčtovanú dotáciu na účet poskytovateľa podľa stanovených pokynov.
7. Prijímateľ berie na vedomie, že poskytovateľ je okrem kontroly vecnej realizácie predmetu zmluvy oprávnený vykonať kedykoľvek priebežnú finančnú kontrolu, alebo následnú finančnú kontrolu hospodárenia s poskytnutou dotáciou.
8. Ak prijímateľ poruší zmluvné podmienky môže od neho poskytovateľ požadovať podľa povahy veci odstránenie následkov porušenia. Týmto ustanovením nie sú dotknuté ostatné zmluvné podmienky.
9. V prípade zistenia nedostatkov pri hospodárení s dotáciou poskytnutou podľa Čl. I zmluvy, poskytovateľ zastaví poskytovanie ďalších finančných prostriedkov prijímateľovi až do ich odstránenia.
10. Ak prijímateľ poruší finančnú disciplínu podľa § 31 ods. 1 písm. a) zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov, je povinný podľa § 31 ods. 3 citovaného zákona vrátiť finančné prostriedky do rozpočtu poskytovateľa a to vo výške porušenia finančnej disciplíny.

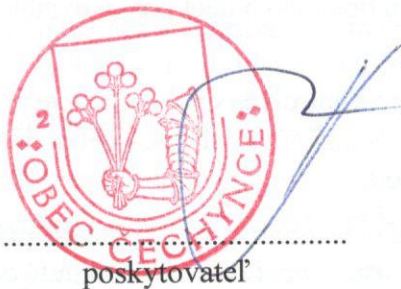
#### **Článok IV**

#### **Spoločné a záverečné ustanovenia**

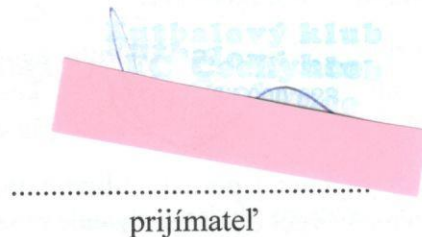
1. Táto zmluva nie je prevoditeľná na tretie osoby bez písomného súhlasu poskytovateľa. V prípade zmeny právnej formy prijímateľa na inú právnu formu, zrušenia prijímateľa bez likvidácie, je tento povinný bezodkladne oznámiť túto skutočnosť poskytovateľovi a zároveň oznámiť aj meno svojho právneho nástupcu, ktorý preberá záväzky z tejto zmluvy.
2. Poskytovateľ je oprávnený návrh zmluvy vziať späť podľa § 43 a Občianskeho zákonníka, o čom vopred písomne upovedomí prijímateľa, ak tento do jedného mesiaca odo dňa doručenia návrhu zmluvy túto nepodpíše a nedoručí poskytovateľovi.

3. Poskytovateľ si vyhradzuje právo znížiť výšku dotácie z dôvodu nedostatku finančných prostriedkov rozpočtu obce.
4. Ustanovenia tejto zmluvy možno zmeniť len po vzájomnej dohode zmluvných strán a to výlučne vo forme písomného dodatku odsúhlaseného oboma zmluvnými stranami.
5. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden dostane prijímateľ a jeden poskytovateľ.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, s jej obsahom súhlasia a dobrovoľne ju potvrdzujú svojimi podpismi.

V Čechynciach, dňa 3.3.2017



poskytovateľ



prijímateľ

